

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- ★ **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1298/2000 του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2000, που τροποποιεί, για πέμπτη φορά, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 850/98 για τη διατήρηση των αλιευτικών πόρων μέσω τεχνικών μέτρων προστασίας των νεαρών θαλάσσιων οργανισμών** 1
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1299/2000 της Επιτροπής της 21ης Ιουνίου 2000 για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 3
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1300/2000 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, για καθορισμό του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την 44η τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1489/1999 5
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1301/2000 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, για τον καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων δασμών κατά την εισαγωγή μελάσσας στον τομέα της ζάχαρης 6
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1302/2000 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση 8
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1303/2000 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, για τη θέσπιση του ισοζυγίου και για τον καθορισμό των ενισχύσεων για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων με προϊόντα των τομέων των αυγών και του κρέατος πουλερικών στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στα άρθρα 2 έως 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου 10
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1304/2000 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1726/92 περί λεπτομερειών εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού των Αζορών και της Μαδέρας σε προϊόντα του τομέα των αυγών και του κρέατος πουλερικών 13
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1305/2000 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, για τη θέσπιση του ισοζυγίου και για τον καθορισμό των ενισχύσεων για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων σε κουνέλια αναπαραγωγής στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου 15
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1306/2000 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, για τον καθορισμό της επιστροφής στην παραγωγή για τα ελαιόλαδα που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή ορισμένων κονσερβών 17

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1307/2000 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 441/2000 και για έναρξη διαρκούς διαγωνισμού για εξαγωγή 74 973 τόνων κριθής που έχει στη διάθεσή του ο ιρλανδικός οργανισμός παρεμβάσεως	18
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1308/2000 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1375/1999 για τον καθορισμό του ισοζυγίου προβλέψεων εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων και για τον καθορισμό των ποσών ενισχύσεων για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος	20
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1309/2000 της Επιτροπής, της 20ής Ιουνίου 2000, για τη θέσπιση των κατά μονάδα αξιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλώσιμων εμπορευμάτων	22
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1310/2000 της Επιτροπής, της 20ής Ιουνίου 2000, για την προσαρμογή των παραρτημάτων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2820/98 του Συμβουλίου για την εφαρμογή ενός πολυετούς συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1999 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001	28
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1311/2000 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3567/92 περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής των ατομικών ορίων των εθνικών αποθεμάτων και της μεταβίβασης δικαιωμάτων που προβλέπονται στα άρθρα 5α έως 5γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος	31
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1312/2000 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, για παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3887/92 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων	32
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1313/2000 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1164/89 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής σχετικά με την ενίσχυση για το κλωστικό λινάρι και την κάνναβη	34
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1314/2000 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, για καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού	35
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1315/2000 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των προσθέτων εισαγωγικών δασμών ορισμένων προϊόντων του τομέα της ζάχαρης	38

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 16/1999, της 26ης Φεβρουαρίου 1999, για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	40
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 17/1999, της 26ης Φεβρουαρίου 1999, για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) και του παραρτήματος IV (Ενέργεια) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	42
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 18/1999, της 26ης Φεβρουαρίου 1999, για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	43
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 19/1999, της 26ης Φεβρουαρίου 1999, για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	44

* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 20/1999, της 26ης Φεβρουαρίου 1999, για τροποποίηση του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	45
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 21/1999, της 26ης Φεβρουαρίου 1999, για τροποποίηση του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ	46
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 22/1999, της 26ης Φεβρουαρίου 1999, για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε συγκεκριμένους τομείς εκτός των τεσσάρων ελευθεριών	47
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 23/1999, της 26ης Φεβρουαρίου 1999, για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε συγκεκριμένους τομείς εκτός των τεσσάρων ελευθεριών	48
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 24/1999, της 26ης Φεβρουαρίου 1999, για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών	49
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 25/1999, της 26ης Φεβρουαρίου 1999, για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με την κατάργηση των τεχνικών εμποδίων στο εμπόριο οίνου	51
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 26/1999, της 26ης Φεβρουαρίου 1999, για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ όσον αφορά την κατάργηση των τεχνικών εμποδίων στο εμπόριο οίνου	53
* Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 27/1999, της 26ης Φεβρουαρίου 1999, για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών	54

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1298/2000 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 8ης Ιουνίου 2000****που τροποποιεί, για πέμπτη φορά, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 850/98 για τη διατήρηση των αλιευτικών
πόρων μέσω τεχνικών μέτρων προστασίας των νεαρών θαλάσσιων οργανισμών**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 37,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽²⁾,τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽³⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Λόγω γεωγραφικών και εποχιακών ιδιαιτεροτήτων, είναι σκόπιμο να θεσπιστούν από τα κράτη μέλη λεπτομερείς κανόνες για διαχωριστικές τράτες ή δίχτυα με σχάρα διαλογής που θα χρησιμοποιούνται στην αλιεία γαρίδας από αλιευτικά σκάφη υπό τη σημαία τους και νηολογημένα στην Κοινότητα. Ως ως εκ τούτου, χρειάζεται να τροποποιηθεί το άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 850/98⁽⁴⁾.
- (2) Πρόσφατες επιστημονικές γνωματεύσεις αποδεικνύουν ότι οι ποσότητες των αμμόχελων στη ζώνη αλιείας ανοικτά της βορειοανατολικής ακτής της Αγγλίας και της ανατολικής ακτής της Σκωτίας είναι ανεπαρκείς για να καλύψουν στις δύο αυτές περιοχές τις αλιευτικές ανάγκες και τις απαιτήσεις διατροφής διαφόρων άλλων ειδών ψαριών για τα οποία τα αμμόχελα αποτελούν το μεγαλύτερο συστατικό της διατροφής τους και ότι επομένως απαιτείται η παύση της αλιείας αμμοχελιών στην εν λόγω ζώνη.
- (3) Το άρθρο 46 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 850/98 πρέπει να επαναδιατυπωθεί για να διευκρινισθούν οι δυνατότητες εφαρμογής του.
- (4) Χρειάζεται να αναθεωρηθούν ή καθιερωθούν ελάχιστα μεγέθη για ορισμένα δίθυρα μαλάκια και μαλακόστρακα.
- (5) Ως εκ τούτου ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 850/98 πρέπει να τροποποιηθεί,

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 850/98 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 25, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Το αργότερο από 1ης Ιουλίου 2002, για την αλιεία σταχτογαρίδας και γαρίδας *Aesop* θα χρησιμοποιείται διαχωριστική τράτα ή δίχτυ με σχάρα διαλογής, σύμφωνα με τους λεπτομερείς κανόνες τους οποίους θα θεσπίσουν τα κράτη μέλη βάσει του άρθρου 46. Οι εν λόγω κανόνες θα εφαρμόζονται μόνον στα δίχτυα που σύρουν αλιευτικά σκάφη»

2. Μετά το άρθρο 29 παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 29α

Περιορισμοί αλιείας αμμόχελων

1. Κατά τα έτη 2000, 2001 και 2002, απαγορεύεται η εκφόρτωση ή η παραμονή επί του σκάφους αμμόχελων που έχουν αλιευθεί εντός γεωγραφικής περιοχής οριοθετούμενης από την ανατολική ακτή της Αγγλίας και της Σκωτίας και γραμμή που συνδέει τις ακόλουθες συντεταγμένες:

- ανατολική ακτή της Αγγλίας στο γεωγραφικό πλάτος 55° 30' Β,
- γεωγραφικό πλάτος 55° 30' Β, γεωγραφικό μήκος 1° 00' Δ,
- γεωγραφικό πλάτος 58° 00' Β, γεωγραφικό μήκος 1° 00' Δ,
- γεωγραφικό πλάτος 58° 00' Β, γεωγραφικό μήκος 2° 00' Δ,
- ανατολική ακτή της Σκωτίας σε γεωγραφικό μήκος 2° 00' Δ.

2. Πριν από την 1η Μαρτίου 2001 και ομοίως πριν από την 1η Μαρτίου 2002, η Επιτροπή θα υποβάλει εκθέσεις προς το Συμβούλιο με αντικείμενο τα αποτελέσματα της διάταξης της παραγράφου 1. Με βάση τις εν λόγω εκθέσεις, η Επιτροπή μπορεί να προτείνει κατάλληλες τροποποιήσεις των αναφερόμενων στην παράγραφο 1 όρων.»

⁽¹⁾ ΕΕ C 89 Ε της 28.3.2000.⁽²⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 19 Μαΐου 2000 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).⁽³⁾ ΕΕ C 75 της 15.3.2000, σ. 34.⁽⁴⁾ ΕΕ L 125 της 27.4.1998, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2723/99 (ΕΕ L 328 της 22.12.1999, σ. 9).

3. Το άρθρο 46 παράγραφος 1 αντικαθίσταται ως από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα κράτη μέλη δύνανται να λαμβάνουν μέτρα για τη διατήρηση και τη διαχείριση των αποθεμάτων:

- α) στην περίπτωση αποκλειστικά τοπικών αλιευτικών αποθεμάτων που ενδιαφέρουν μόνον το συγκεκριμένο κράτος μέλος ή
- β) με τη μορφή όρων ή λεπτομερών ρυθμίσεων που αποσκοπούν στον περιορισμό των αλιευμάτων μέσω της λήψης τεχνικών μέτρων:
 - i) που συμπληρώνουν εκείνα που ορίζονται στην κοινοτική νομοθεσία σχετικά με την αλιεία ή
 - ii) που υπερβαίνουν τις ελάχιστες απαιτήσεις που ορίζονται στην εν λόγω νομοθεσία,

υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω μέτρα εφαρμόζονται αποκλειστικά, για τα αλιευτικά σκάφη υπό τη σημαία του συγκεκριμένου κράτους μέλους τα οποία είναι νηολογημένα στην Κοινότητα ή, για άτομα εγκατεστημένα στο συγκεκριμένο κράτος μέλος, για αλιευτικές δραστηριότητες μη εκτελούμενες από αλιευτικό.»

4. Στο παράρτημα XII επέρχονται οι ακόλουθες αλλαγές:

- α) «Κυδώνι (*Venerupis pullastra*) 40 mm», αντικαθίσταται από «Κυδώνι (*Venerupis pullastra*) 38 mm»
- β) Γυαλιστερή (*Callista chione*) 5 cm», αντικαθίσταται από «Γυαλιστερή (*Callista chione*) 6 cm»
- γ) «Σωλήνας (*Ensis* spp., *Pharus legumen*) 10 cm», αντικαθίσταται από «Σωλήνας (*Ensis siliqua*) 10 cm»
- δ) Προστίθενται τα κατωτέρω πριν το «Βούκινο (*Buccinum undatum*)»: «Σωλήνας (*Pharus legumen*) 65 mm»
- ε) Προστίθενται τα κατωτέρω μετά τον «Αστακό (*Palinurus* spp.)»: «Κόκκινη γαρίδα (*Parapenaeus longirostris*) 22 mm (μήκος οστράκου)».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 8 Ιουνίου 2000.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
G. OLIVEIRA MARTINS

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1299/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 21ης Ιουνίου 2000
για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου
ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά

την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 22 Ιουνίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή	
0707 00 05	052	79,6	
	628	136,6	
	999	108,1	
0709 90 70	052	62,1	
	999	62,1	
0805 30 10	388	57,3	
	524	71,9	
	528	56,4	
	999	61,9	
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	79,7	
	400	80,3	
	404	89,8	
	508	84,8	
	512	84,4	
	528	86,5	
	624	78,7	
	804	80,7	
	999	83,1	
	0809 10 00	052	240,0
		999	240,0
0809 20 95	052	301,6	
	064	193,3	
	068	207,6	
	400	407,3	
	999	277,4	

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2543/1999 της Επιτροπής (ΕΕ L 307 της 2.12.1999, σ. 46). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1300/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Ιουνίου 2000

για καθορισμό του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την 44η τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1489/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 5 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1489/1999 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 1999, περί διαρκούς δημοπρασίας για τον καθορισμό των εισφορών ή/και των επιστροφών κατά την εξαγωγή λευκής ζάχαρης ⁽²⁾, την εξαγωγή της ζάχαρης αυτής.
- (2) Κατά τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1489/1999, καθορίζεται ένα μέγιστο ποσό επιστροφής κατά την εξαγωγή, κατά περίπτωση, για την εν λόγω τμηματική δημοπρασία, αφού ληφθούν υπόψη, ιδίως,

η κατάσταση και η προβλεπόμενη εξέλιξη της αγοράς της ζάχαρης στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά.

- (3) Μετά από εξέταση των προσφορών, πρέπει να θεσπιστούν για την 44η τμηματική δημοπρασία οι διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 44η τμηματική δημοπρασία λευκής ζάχαρης, που πραγματοποιείται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1489/1999, το ανώτατο ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή καθορίζεται σε 45,343 EUR/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 22 Ιουνίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 252 της 25.9.1999, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 172 της 8.7.1999, σ. 27.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1301/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Ιουνίου 2000

για τον καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων δασμών κατά την εισαγωγή μελάσσας στον τομέα της ζάχαρης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 1999, για κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1422/95 της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 1995, για καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής για την εισαγωγή μελάσσας στον τομέα της ζάχαρης και για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 785/68 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2 και το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1422/95 προβλέπει ότι η τιμή cif κατά την εισαγωγή μελάσσας, αποκαλούμενη στο εξής «αντιπροσωπευτική τιμή», καθορίζεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 785/68 της Επιτροπής ⁽³⁾. Η τιμή αυτή εννοείται ότι καθορίζεται για τον ποιοτικό τύπο που ορίζεται στο άρθρο 1 του προαναφερόμενου κανονισμού.
- (2) Η αντιπροσωπευτική τιμή της μελάσσας υπολογίζεται για ένα τόπο διέλευσης των κοινοτικών συνόρων, ο οποίος είναι το Άμστερνταμ· η τιμή αυτή πρέπει να υπολογίζεται με βάση τις πλέον ευνοϊκές δυνατότητες αγοράς στη διεθνή αγορά, οι οποίες διατυπώνονται βάσει των τιμών αυτής της αγοράς προσαρμοζόμενων σε συνάρτηση με τις ενδεχόμενες διαφορές ποιότητας σε σχέση με τον ποιοτικό τύπο. Ο ποιοτικός τύπος της μελάσσας καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 785/68.
- (3) Για τη διαπίστωση των πλέον ευνοϊκών δυνατοτήτων αγοράς στη διεθνή αγορά, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όλες οι πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές που έγιναν στη διεθνή αγορά, οι τιμές που διαπιστώθηκαν σε σημαντικές αγορές στις τρίτες χώρες και οι πράξεις πώλησης που συνήφθησαν στο πλαίσιο των διεθνών συναλλαγών, στοιχεία τα οποία η Επιτροπή πληροφορείται είτε μέσω των κρατών μελών είτε με τα δικά της μέσα. Για τη διαπίστωση αυτή, σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 785/68, μπορεί να βασιστεί κανείς σε ένα μέσο όρο πολλών τιμών, με την προϋπόθεση ότι αυτός ο μέσος όρος μπορεί να θεωρηθεί αντιπροσωπευτικός της πραγματικής τάσης της αγοράς.
- (4) Δεν λαμβάνονται υπόψη πληροφορίες όταν το εμπόρευμα δεν είναι υγιές, ανόθευτο και σύμφωνο με τα συναλλακτικά ήθη ή όταν η τιμή που αναφέρεται στην προσφορά δεν

αφορά παρά μόνο μία μικρή και μη αντιπροσωπευτική ποσότητα της αγοράς· επίσης, πρέπει να αποκλεισθούν οι τιμές προσφοράς που μπορούν να θεωρηθούν μη αντιπροσωπευτικές της πραγματικής τάσης της αγοράς.

- (5) Για να ληφθούν συγκρίσιμα στοιχεία με τη μελάσσα του ποιοτικού τύπου, πρέπει οι τιμές, ανάλογα με την ποιότητα της προσφερόμενης μελάσσας, να αυξάνονται ή να μειώνονται σε συνάρτηση με τα αποτελέσματα της εφαρμογής του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 785/68.
- (6) Μια αντιπροσωπευτική τιμή μπορεί να διατηρηθεί κατ' εξαίρεση αμετάβλητη κατά τη διάρκεια μιας περιορισμένης περιόδου, εφόσον η τιμή προσφοράς που αποτέλεσε βάση για τον προηγούμενο καθορισμό της αντιπροσωπευτικής τιμής δεν υπέπεσε στην αντίληψη της Επιτροπής και εφόσον οι διαθέσιμες τιμές προσφοράς, οι οποίες δεν φαίνεται να είναι αρκούντως αντιπροσωπευτικές της πραγματικής τάσης της αγοράς, θα οδηγούσαν σε απότομες και σημαντικές μεταβολές της αντιπροσωπευτικής τιμής.
- (7) Εφόσον υπάρχει διαφορά μεταξύ της τιμής ενεργοποίησης για το εν λόγω προϊόν και της αντιπροσωπευτικής τιμής, πρέπει να καθοριστούν πρόσθετοι δασμοί κατά την εισαγωγή με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1422/95. Σε περίπτωση αναστολής των δασμών κατά την εισαγωγή, σε εφαρμογή του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1422/95, πρέπει να καθορισθούν ιδιαίτερα ποσά γι' αυτούς τους δασμούς.
- (8) Η εφαρμογή αυτών των διατάξεων συνεπάγεται τον καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών και των πρόσθετων δασμών κατά την εισαγωγή των εν λόγω προϊόντων σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1422/95 καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 22 Ιουνίου 2000.

⁽¹⁾ ΕΕ L 252 της 25.9.1999, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 141 της 24.6.1995, σ. 12.⁽³⁾ ΕΕ L 145 της 27.6.1968, σ. 12.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού για τον καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή μελάσσας στον τομέα της ζάχαρης

(σε EUR)

Κωδικός ΣΟ	Ποσό της αντιπροσωπευτικής τιμής για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Ποσό του πρόσθετου δασμού για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Ποσό του δασμού που πρέπει να εφαρμόζεται λόγω της εισαγωγής σε περίπτωση αναστολής, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1422/95 για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος (²)
1703 10 00 (¹)	8,34	—	0
1703 90 00 (¹)	8,75	—	0

(¹) Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως καθορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 785/68, όπως τροποποιήθηκε.

(²) Το ποσό αυτό, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1422/95, αντικαθιστά το δασμό του κοινού τελωνειακού δασμολογίου που αφορά τα προϊόντα αυτά.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1302/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 21ης Ιουνίου 2000
για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 5 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999, η διαφορά μεταξύ των τιμών της διεθνούς αγοράς των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του εν λόγω κανονισμού και των τιμών των προϊόντων αυτών εντός της Κοινότητας δύναται να καλυφθεί με μια επιστροφή κατά την εξαγωγή.
- (2) Κατά τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2038/1999, οι επιστροφές για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη, μη μετουσιωμένες, που εξάγονται σε φυσική κατάσταση, καθορίζονται αφού ληφθεί υπόψη η κατάσταση της κοινοτικής και της διεθνούς αγοράς ζάχαρης, και ιδίως τα κοστολογικά στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 19 του εν λόγω κανονισμού. Κατά το άρθρο αυτό πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η οικονομική πλευρά των σχεδιαζομένων εξαγωγών.
- (3) Για την ακατέργαστη ζάχαρη, η επιστροφή καθορίζεται για τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο. Αυτή ορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 431/68 του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 1968, που καθορίζει τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο για την ακατέργαστη ζάχαρη και τον τόπο διελεύσεως στα σύνορα της Κοινότητας για τον υπολογισμό των τιμών στον τομέα της ζάχαρης ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94 ⁽³⁾. Η επιστροφή αυτή καθορίζεται, εξάλλου, σύμφωνα με το άρθρο 17α παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999. Η ζάχαρη candy ορίσθηκε στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2135/95 της Επιτροπής, της 7ης Σεπτεμβρίου 1995, περί των λεπτομερειών εφαρμογής της χορηγήσεως

των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα της ζάχαρης ⁽⁴⁾. Το ποσό της επιστροφής που υπολογίζεται κατ' αυτόν τον τρόπο, όσον αφορά την αρωματισμένη ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών ζάχαρη, πρέπει να εφαρμοσθεί στην περιεκτικότητά τους σε σακχαρόζη και να καθορισθεί ως εκ τούτου ανά 1 % της περιεκτικότητας αυτής.

- (4) Η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών είναι δυνατόν να καταστήσουν αναγκαία τη διαφοροποίηση της επιστροφής για τη ζάχαρη ανάλογα με τον προορισμό.
- (5) Σε ειδικές περιπτώσεις, το ποσό της επιστροφής δύναται να καθορίζεται από πράξεις διαφορετικής φύσεως.
- (6) Η επιστροφή πρέπει να καθορίζεται ανά δύο εβδομάδες· είναι δυνατόν να τροποποιηθεί στην ενδιάμεση χρονική περίοδο.
- (7) Η εφαρμογή των λεπτομερειών αυτών στην παρούσα κατάσταση της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης, και ιδίως στις ποσοτώσεις ή στις τιμές ζάχαρης στην κοινοτική και στη διεθνή αγορά, οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής όπως αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού·
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999 σε φυσική κατάσταση και μη μετουσιωμένων καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 22 Ιουνίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
 Franz FISCHLER
 Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 252 της 25.9.1999, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 89 της 10.4.1968, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ L 349 της 31.12.1994, σ. 105.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 214 της 8.9.1995, σ. 16.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

Κωδικός προϊόντος	Επιστροφή
	— EUR/100 kg —
1701 11 90 9100	36,85 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	36,77 ⁽¹⁾
1701 11 90 9950	⁽²⁾
1701 12 90 9100	36,85 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	36,77 ⁽¹⁾
1701 12 90 9950	⁽²⁾
	— EUR/1 % ζαχαρόζης × 100 kg —
1701 91 00 9000	0,4006
	— EUR/100 kg —
1701 99 10 9100	40,06
1701 99 10 9910	42,32
1701 99 10 9950	40,33
	— EUR/1 % ζαχαρόζης × 100 kg —
1701 99 90 9100	0,4006

⁽¹⁾ Το παρόν ποσό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη αποδόσεως 92 %. Αν η απόδοση της εξαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης απέχει κατά 92 %, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 19 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999.

⁽²⁾ Καθορισμός που αναστέλλεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2689/85 της Επιτροπής (ΕΕ L 255 της 26.9.1985, σ. 12), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3251/85 (ΕΕ L 309 της 21.11.1985, σ. 14).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1303/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Ιουνίου 2000

για τη θέσπιση του ισοζυγίου και για τον καθορισμό των ενισχύσεων για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων με προϊόντα των τομέων των αυγών και του κρέατος πουλερικών στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στα άρθρα 2 έως 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1992, για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4 και το άρθρο 4 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σε εφαρμογή των άρθρων 2, 3 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 πρέπει να καθορισθούν, για τους τομείς των αυγών και του κρέατος των πουλερικών και για την περίοδο εμπορίας 2000/01, αφενός μεν, οι ποσότητες αυγών και κρεάτων των ειδικών εκτιμήσεων που επωφελούνται εξαιρέσεως από το δασμό κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες ή ενίσχυσης για τις αποστολές προϊόντων που προέρχονται από τις υπόλοιπες χώρες της Κοινότητας και, αφετέρου, τις ποσότητες υλικού αναπαραγωγής που προέρχονται από την Κοινότητα και επωφελούνται ενίσχυσης προκειμένου να ενισχυθεί η ανάπτυξη του δυναμικού παραγωγής του αρχιπελάγους των Καναρίων.
- (2) Πρέπει να καθοριστούν τα ποσά των προαναφερθεισών ενισχύσεων για τον εφοδιασμό του αρχιπελάγους, αφενός και κρέατα και αυγά και αφετέρου με αυγά προς επώαση και νεοσσούς αναπαραγωγής που προέρχονται από την υπόλοιπη Κοινότητα. Οι ενισχύσεις αυτές πρέπει να καθορισθούν λαμβανομένων υπόψη κυρίως των δαπανών για τον εφοδιασμό από την παγκόσμια αγορά, των προϋποθέσεων που οφείλονται στη γεωγραφική θέση του αρχιπελάγους και στη βάση των τιμών που ισχύουν για τις εξαγωγές προς τρίτες χώρες όσον αφορά τα εν λόγω ζώα ή προϊόντα.
- (3) Οι κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων με ορισμένα γεωργικά προϊόντα καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2790/94 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1620/1999 ⁽⁴⁾.

(4) Κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, το καθεστώς εφοδιασμού εφαρμόζεται από 1ης Ιουλίου. Πρέπει να προβλεφθεί άμεση εφαρμογή ισχύος των διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης κρέατος πουλερικών και αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Σε εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, οι ποσότητες των προβλέψεων για τον εφοδιασμό σε προϊόντα των τομέων των αυγών και του κρέατος των πουλερικών, που επωφελούνται της εξαιρέσεως από το δασμό κατά την εισαγωγή ή της κοινοτικής ενίσχυσης για τα προϊόντα που προέρχονται από τις υπόλοιπες χώρες της Κοινότητας, καθορίζονται στο παράρτημα I.

Άρθρο 2

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, η ενίσχυση για τα προϊόντα που προβλέπονται στις προβλέψεις για τον εφοδιασμό και προέρχονται από την κοινοτική αγορά καθορίζεται στο παράρτημα II.

2. Τα προϊόντα που επωφελούνται της ενίσχυσης καθορίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, και ιδίως τα σημεία 8 και 9 του παραρτήματος.

Άρθρο 3

Η ενίσχυση που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 για την προμήθεια, στις Καναρίους Νήσους, του υλικού αναπαραγωγής πετεινών και ορνιθών που προέρχονται από την Κοινότητα, καθώς επίσης και ο αριθμός των νεοσών και των αυγών προς επώαση που επωφελούνται της εν λόγω διάταξης καθορίζονται στο παράρτημα III.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1 Ιουλίου 2000.

⁽¹⁾ ΕΕ L 173 της 27.6.1992, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80.

⁽³⁾ ΕΕ L 296 της 17.11.1994, σ. 23.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 192 της 24.7.1999, σ. 19.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 366 της 24.12.1987, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Προβλέψεις για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 2000 έως 30 Ιουνίου 2001 σε προϊόντα των τομέων των αυγών και του κρέατος πουλερικών

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα ⁽¹⁾
ex 0207	Κρέατα και παραπροϊόντα πουλερικών βρώσιμα, κατεψυγμένα, της κλάσης 0105, με εξαίρεση των προϊόντων που εντάσσονται στη διάκριση 0207 23	36 200 ⁽²⁾
ex 0408	Αυγά πτηνών χωρίς το τσόφλι τους και κρόκοι αυγών, αποξηραμένα, έστω και με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, κατάλληλα για τη διατροφή	200

⁽¹⁾ Βάρος προϊόντων.

⁽²⁾ Εκ των οποίων 200 τόνοι για τον τομέα της μεταποίησης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Υψος της ενίσχυσης που χορηγείται στα προϊόντα που προέρχονται από την αγορά της Κοινότητας

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους)

Κωδικός προϊόντος	Υψος της ενίσχυσης
0207 12 10 9900	23
0207 12 90 9190	23
0207 12 90 9990	23
0207 14 20 9900	
0207 14 60 9900	
0207 14 70 9190	6
0207 14 70 9290	
0408 11 80 9100	55
0408 91 80 9100	41

Σημείωση: Οι κωδικοί των προϊόντων καθώς οι υποσημειώσεις καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Εφοδιασμός των Καναρίων Νήσων με υλικό αναπαραγωγής που προέρχεται από την Κοινότητα για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 2000 έως 30 Ιουνίου 2001 — Νεοσσοί και αυγά προς επώαση

(σε EUR/100 τεμάχια)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αριθμός	Ενίσχυση
ex 0105 11	Νεοσσοί πολλαπλασιασμού ή αναπαραγωγής ⁽¹⁾	100 000	1,2
ex 0407 00 19	Αυγά προς επώαση που προορίζονται για την αναπαραγωγή νεοσσών πολλαπλασιασμού ή αναπαραγωγής	100 000	1,2

⁽¹⁾ Σύμφωνα με τον ορισμό που περιλαμβάνεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/75 του Συμβουλίου (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 100).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1304/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Ιουνίου 2000

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1726/92 περί λεπτομερειών εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού των Αζορών και της Μαδέρας σε προϊόντα του τομέα των αυγών και του κρέατος πουλερικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1992, περί ειδικών μέτρων υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1726/92 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1279/1999 ⁽⁴⁾, καθόρισε, για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1999 έως 30 Ιουνίου 2000, τις ποσότητες του υλικού αναπαραγωγής που κατάγεται από την Κοινότητα οι οποίες επωφελούνται ενισχύσεως για την ανάπτυξη του δυναμικού παραγωγής των Αζορών και της Μαδέρας. Πρέπει να καθοριστούν οι εν λόγω ποσότητες λαμβάνοντας υπόψη τις τοπικές παραγωγές για τον τομέα των αυγών και του κρέατος πουλερικών για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 2000 έως 30 Ιουνίου 2001, μεριμνώντας να διαφυλαχθεί το μέρος του εφοδιασμού από την Κοινότητα.

- (2) Η εφαρμογή των κριτηρίων καθορισμού της κοινοτικής ενισχύσεως στη σημερινή κατάσταση των αγορών στον εν λόγω τομέα και, ιδίως, στις τιμές των προϊόντων αυτών στο ευρωπαϊκό τμήμα της Κοινότητας και στη διεθνή αγορά, οδηγεί στον καθορισμό της ενισχύσεως εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων σε προϊόντα του τομέα των αυγών και του κρέατος πουλερικών στα ποσά που περιλαμβάνονται στο παράρτημα.
- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης κρέατος πουλερικών και αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1726/92 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την 1η Ιουλίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 173 της 27.6.1992, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80.

⁽³⁾ ΕΕ L 179 της 1.7.1992, σ. 99.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 153 της 19.6.1999, σ. 35.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΜΕΡΟΣ 1

Εφοδιασμός των Αζορών με υλικό αναπαραγωγής που προέρχεται από την Κοινότητα για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 2000 έως 30 Ιουνίου 2001

(σε EUR/100 τεμάχια)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αριθμός	Ενίσχυση
ex 0105 11	Νεοσσοί πολλαπλασιασμού ή αναπαραγωγής ⁽¹⁾	20 000	13
ex 0407 00 19	Αυγά προς επώαση που προορίζονται για την αναπαραγωγή νεοσσών πολλαπλασιασμού ή αναπαραγωγής ⁽¹⁾	100 000	3,60

⁽¹⁾ Σύμφωνα με τον ορισμό που περιλαμβάνεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/75 του Συμβουλίου (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 100).

ΜΕΡΟΣ 2

Εφοδιασμός της Μαδέρας με υλικό αναπαραγωγής που προέρχεται από την Κοινότητα για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 2000 έως 30 Ιουνίου 2001

(σε EUR/100 τεμάχια)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αριθμός	Ενίσχυση
ex 0105 11	Νεοσσοί πολλαπλασιασμού ή αναπαραγωγής ⁽¹⁾	40 000	5
ex 0407 00 19	Αυγά προς επώαση που προορίζονται για την αναπαραγωγή νεοσσών πολλαπλασιασμού ή αναπαραγωγής ⁽¹⁾	0	3,60

⁽¹⁾ Σύμφωνα με τον ορισμό που περιλαμβάνεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/75.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1305/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Ιουνίου 2000

για τη θέσπιση του ισοζυγίου και για τον καθορισμό των ενισχύσεων για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων σε κουνέλια αναπαραγωγής στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1992, για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σε εφαρμογή του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, πρέπει να καθοριστούν, για την περίοδο εμπορίας 2000/2001 οι ποσότητες κουνελιών αναπαραγωγής που προέρχονται από την Κοινότητα και που τυγχάνουν ενίσχυσης προκειμένου να αναπτυχθεί το δυναμικό παραγωγής των Καναρίων Νήσων.
- (2) Πρέπει να καθορισθούν τα ποσά των προαναφερθεισών ενισχύσεων για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων με κουνέλια αναπαραγωγής που προέρχονται από την υπόλοιπη Κοινότητα. Οι ενισχύσεις αυτές πρέπει να καθορισθούν λαμβανομένων υπόψη κυρίως των δαπανών για τον εφοδιασμό από την παγκόσμια αγορά, των προϋποθέσεων που οφείλονται στη γεωγραφική θέση των Καναρίων Νήσων και βάση των τιμών που ισχύουν για τις εξαγωγές προς τρίτες χώρες όσον αφορά τα εν λόγω ζώα.

- (3) Οι κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων με ορισμένα γεωργικά προϊόντα καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2790/94 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1620/1999⁽⁴⁾.
- (4) Κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, το καθεστώς εφοδιασμού εφαρμόζεται από 1ης Ιουλίου· ότι πρέπει να προβλεφθεί άμεση εφαρμογή ισχύος των διατάξεων του παρόντος κανονισμού.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης κρέατος πουλερικών και αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η ενίσχυση που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων με κουνέλια αναπαραγωγής που προέρχονται από την Κοινότητα, καθώς και ο αριθμός κουνελιών που τη δικαιούνται καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 173 της 27.6.1992, σ. 13.
⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80.

⁽³⁾ ΕΕ L 296 της 17.11.1994, σ. 23.
⁽⁴⁾ ΕΕ L 192 της 24.7.1999, σ. 19.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Εφοδιασμός των Καναρίων Νήσων σε κουνέλια αναπαραγωγής που προέρχονται από την Κοινότητα για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 2000 έως τις 30 Ιουνίου 2001

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αριθμός	Επίσχυση EUR/τεμάχιο
ex 0106 00 10	Κουνέλια αναπαραγωγής:		
	— Καθαρές σειρές και πρόγονοι	2 750	30
	— Γονείς	6 000	24

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1306/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 21ης Ιουνίου 2000
για τον καθορισμό της επιστροφής στην παραγωγή για τα ελαιόλαδα που χρησιμοποιούνται για την
παρασκευή ορισμένων κονσερβών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1966, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 20α, Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο άρθρο 20α του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ προβλέπεται η χορήγηση επιστροφής στην παραγωγή για το ελαιόλαδο που χρησιμοποιείται για την παρασκευή ορισμένων κονσερβών. Σύμφωνα με την παράγραφο 6 του άρθρου αυτού και με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, η Επιτροπή καθορίζει κάθε δύο μήνες την επιστροφή αυτή.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 20α παράγραφος 2 του προαναφερθέντος κανονισμού, η επιστροφή καθορίζεται με βάση την απόκλιση που υπάρχει μεταξύ των τιμών που διαμορφώνονται στη διεθνή αγορά και στην κοινοτική αγορά λαμβάνοντας υπόψη την επιβάρυνση κατά την εισαγωγή που εφαρμόζεται για το ελαιόλαδο που υπάγεται στον κωδικό

ΣΟ 1509 90 00 κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς, καθώς και τα στοιχεία που επιλέγησαν κατά τον καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή που ισχύουν για τα ελαιόλαδα αυτά κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς. Ως περίοδος αναφοράς, πρέπει να θεωρηθεί η περίοδος των δύο μηνών που προηγούνται της περιόδου ισχύος της επιστροφής στην παραγωγή.

- (3) Από την εφαρμογή του προαναφερθέντων κριτηρίων οδηγούμενα στον καθορισμό της κατωτέρω επιστροφής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τους μήνες Ιούλιο και Αύγουστο 2000, η επιστροφή στην παραγωγή που αναφέρεται στο άρθρο 20α παράγραφος 2 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ ισούται με 44,00 EUR/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66.

⁽²⁾ ΕΕ L 327 της 21.12.1999, σ. 7.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1307/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Ιουνίου 2000

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 441/2000 και για έναρξη διαρκούς διαγωνισμού για εξαγωγή 74 973 τόνων κριθής που έχει στη διάθεσή του ο ιρλανδικός οργανισμός παρεμβάσεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 39/1999 ⁽⁴⁾, καθορίζει τις διαδικασίες και τους όρους πωλήσεως των σιτηρών που βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρεμβάσεως.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 441/2000 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1203/2000 ⁽⁶⁾, άνοιξε διαρκή διαγωνισμό για την εξαγωγή 49 973 τόνων κριθής που έχει στη διάθεσή του ο ιρλανδικός οργανισμός παρέμβασης· η Ιρλανδία ενημέρωσε την Επιτροπή για την πρόθεση του οργανισμού παρέμβασής της να αυξήσει κατά 25 000 τόνους την ποσότητα που τέθηκε σε διαρκή διαγωνισμό για εξαγωγή· πρέπει να ανέλθει σε 74 973 τόνους η συνολική ποσότητα κριθής που τέθηκε σε διαρκή διαγωνισμό για εξαγωγή και έχει στη διάθεσή του ο ιρλανδικός οργανισμός παρέμβασης.
- (3) Λαμβάνοντας υπόψη την αύξηση των ποσοτήτων που έχουν τεθεί σε διαγωνισμό, θεωρείται αναγκαίο να γίνουν τροποποιήσεις στον πίνακα των περιοχών και των ποσοτήτων που

έχουν αποθεματοποιηθεί· πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί κυρίως το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 441/2000.

- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 441/2000 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

1. Ο διαγωνισμός αφορά μέγιστη ποσότητα 74 973 τόνων κριθής για εξαγωγή προς όλες τις τρίτες χώρες εκτός από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, τον Καναδά και το Μεξικό.
2. Στο παράρτημα Ι αναφέρονται οι περιοχές στις οποίες είναι αποθηκευμένοι 74 973 τόνοι κριθής.»
2. Το παράρτημα Ι αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
 Franz FISCHLER
 Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.⁽³⁾ ΕΕ L 191 της 31.7.1993, σ. 76.⁽⁴⁾ ΕΕ L 5 της 9.1.1999, σ. 64.⁽⁵⁾ ΕΕ L 54 της 26.2.2000, σ. 29.⁽⁶⁾ ΕΕ L 135 της 5.6.2000, σ. 16.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

(σε τόνους)

Τόπος αποθήκευσης	Ποσότητα
Bagnelstown/County Carlow	1 796
Ballyhale/County Kilkenny	821
Baltinglass/County Wicklow	27 429
Bridgetown/County Wexford	3 305
Castlelyons/County Cork	1 340
Enniscorthy/County Wexford	2 733
Ferns/County Wexford	7 684
Freshford Road/County Kilkenny	3 309
Glenmore/County Kilkenny	665
Gorey/County Wexford	10 759
Naas/County Kildare	2 167
Palmerstown/County Kilkenny	9 407
Tullow/County Carlow	3 558*

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1308/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Ιουνίου 2000

περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1375/1999 για τον καθορισμό του ισοζυγίου προβλέψων εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων και για τον καθορισμό των ποσών ενισχύσεων για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1992, για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1375/1999 της Επιτροπής ⁽³⁾ όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1102/2000 ⁽⁴⁾ καθορίστηκαν οι ποσότητες του προβλεπόμενου ισοζυγίου εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων με βόειο κρέας. Οι ποσότητες αυτές χρησιμοποιήθηκαν σε ποσοστό 96 % στη διάρκεια του πρώτου δεκαμήνου της χρονικής περιόδου από 1ης Ιουλίου 1999 έως 30 Ιουνίου 2000.
- (2) Για να διασφαλισθεί ο εφοδιασμός της αγοράς των Καναρίων Νήσων μέχρι το πέρας της ανωτέρω περιόδου, θα πρέπει να προβλεφθεί αύξηση των αρχικώς καθορισθεισών ποσοτήτων νωπών κρεάτων, με μείωση των ποσοτήτων που προβλέπονται για τα κατεψυγμένα.

- (3) Η εφαρμογή των κριτηρίων καθορισμού της κοινοτικής ενίσχυσης υπό τις σημερινές συνθήκες των αγορών του τομέα, και ιδίως στις ισοτιμίες ή στις τιμές των εν λόγω προϊόντων στο ευρωπαϊκό τμήμα της Κοινότητας και στην παγκόσμια αγορά, συνεπάγεται τον καθορισμό της ενίσχυσης στον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων με προϊόντα βοείου κρέατος στα ποσά που εμφανίζονται στο παράρτημα.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης βοείου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1375/1999 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 173 της 27.6.1992, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80.⁽³⁾ ΕΕ L 162 της 26.6.1999, σ. 53.⁽⁴⁾ ΕΕ L 125 της 26.5.2000, σ. 15.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Ισοζύγιο εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων σε προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος για την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1999 έως 30 Ιουνίου 2000

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αριθμός ή ποσότητα (σε τόνους)
0102 10 00	Βοοειδή αναπαραγωγής καθαρής φυλής ⁽¹⁾	4 300 (*)
0201	Κρέατα βοοειδών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	21 000
0202	Κρέατα βοοειδών κατεψυγμένα	19 000

⁽¹⁾ Η υπαγωγή στην κλάση αυτή υπόκειται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται από τις ισχύουσες επί του θέματος κοινοτικές διατάξεις.

(*) Σε κεφαλές.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1309/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 20ής Ιουνίου 2000
για τη θέσπιση των κατά μονάδα αξιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων
αναλώσιμων εμπορευμάτων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, με τον οποίο καθιερώνεται ο κοινοτικός τελωνειακός κώδικας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 955/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου με τον οποίο καθιερώνεται ο κοινοτικός τελωνειακός κώδικας ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1662/1999 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 173 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στα άρθρα 173 έως 177 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 προβλέπονται τα κριτήρια για τη θέσπιση, εκ μέρους της Επιτροπής, κατά μονάδα αξιών περιοδικής ισχύος για τα προϊόντα που καθορίζονται σύμφωνα με την

κατάταξη που αναφέρεται στο παράρτημα 26 του εν λόγω κανονισμού.

- (2) Η εφαρμογή των κανόνων και των κριτηρίων, που καθορίζονται στα ανωτέρω άρθρα επί των στοιχείων που ανακοινώθηκαν στην Επιτροπή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 173 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, οδηγεί, για τα σχετικά προϊόντα, στον καθορισμό των κατά μονάδα αξιών σύμφωνα με τον τρόπο που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατά μονάδα αξίες που αναφέρονται στο άρθρο 173 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 καθορίζονται σύμφωνα με τον πίνακα του παραρτήματος.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 23 Ιουνίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
Erkki LIIKANEN
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 119 της 7.5.1999, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 25.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	Υψος των κατά μονάδα αξιών/100 Kg καθαρού βάρους						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.10	Πατάτες πρώιμες 0701 90 50	a) b) c)	39,99 237,77 331,12	550,28 262,32 1 613,21	78,21 31,49 25,31	298,30 77 432,21	13 463,97 88,13	6 653,84 8 017,36
1.30	Κρεμμύδια άλλα και προς φύτευση 0703 10 19	a) b) c)	29,00 172,44 240,14	399,07 190,24 1 169,93	56,72 22,84 18,36	216,34 56 155,51	9 764,36 63,91	4 825,51 5 814,36
1.40	Σκόρδα 0703 20 00	a) b) c)	116,16 690,67 961,83	1 598,43 761,98 4 685,99	227,19 91,49 73,52	866,50 224 922,35	39 109,66 255,99	19 327,85 23 288,53
1.50	Πράσα ex 0703 90 00	a) b) c)	45,99 273,44 380,80	632,84 301,67 1 855,23	89,95 36,22 29,11	343,06 89 049,06	15 483,91 101,35	7 652,09 9 220,17
1.60	Κουνουπίδια και μπρόκολα 0704 10 00	a) b) c)	55,28 328,68 457,72	760,67 362,61 2 229,99	108,12 43,54 34,99	412,36 107 037,01	18 611,67 121,82	9 197,82 11 082,64
1.70	Λαχανάκια Βρυξελλών 0704 20 00	a) b) c)	59,69 354,90 494,23	821,35 391,54 2 407,89	116,74 47,01 37,78	445,25 115 575,96	20 096,43 131,54	9 931,58 11 966,77
1.80	Κράμβες λευκές και κράμβες ερυθρές 0704 90 10	a) b) c)	29,53 175,58 244,51	406,34 193,70 1 191,23	57,76 23,26 18,69	220,27 57 177,47	9 942,06 65,07	4 913,33 5 920,17
1.90	Μπρόκολα [Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef var. italica Plenck] ex 0704 90 90	a) b) c)	105,95 629,95 877,27	1 457,90 694,99 4 274,01	207,22 83,44 67,06	790,32 205 147,81	35 671,25 233,48	17 628,60 21 241,07
1.100	Λάχανο του είδους κήνος ex 0704 90 90	a) b) c)	84,62 503,13 700,65	1 164,40 555,07 3 413,56	165,50 66,64 53,56	631,21 163 847,17	28 489,86 186,48	14 079,58 16 964,79
1.110	Μαρούλια στρογγυλά 0705 11 10	a) b) c)	152,67 907,73 1 264,11	2 100,79 1 001,45 6 158,69	298,60 120,24 96,62	1 138,83 295 610,34	51 400,94 336,44	25 402,15 30 607,59
1.120	Αντίδια ex 0705 29 00	a) b) c)	21,82 129,74 180,67	300,25 143,13 880,22	42,68 17,18 13,81	162,76 42 249,41	7 346,36 48,08	3 630,54 4 374,52
1.130	Καρότα ex 0706 10 00	a) b) c)	21,32 126,77 176,54	293,38 139,86 860,08	41,70 16,79 13,49	159,04 41 283,02	7 178,32 46,99	3 547,50 4 274,46
1.140	Ραφανίδες ex 0706 90 00	a) b) c)	129,01 767,06 1 068,20	1 775,22 846,25 5 204,25	252,32 101,60 81,65	962,34 249 798,19	43 435,09 284,30	21 465,46 25 864,18
1.160	Μπιζέλια (Pisum sativum) 0708 10 00	a) b) c)	544,05 3 234,78 4 504,74	7 486,31 3 568,74 21 946,97	1 064,07 428,48 344,33	4 058,30 1 053 430,02	183 171,16 1 198,93	90 522,50 109 072,47

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	Υψος των κατά μονάδα αξιών/100 Kg καθαρού βάρους						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.170	Φασόλια:							
1.170.1	Φασόλια (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) αριθ. ex 0708 20 00	a) b) c)	102,53 609,63 848,96	1 410,87 672,57 4 136,13	200,53 80,75 64,89	764,83 198 529,44	34 520,44 225,95	17 059,87 20 555,80
1.170.2	Φασόλια (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	a) b) c)	168,44 1 001,50 1 394,68	2 317,78 1 104,89 6 794,85	329,44 132,66 106,61	1 256,46 326 145,32	56 710,38 371,19	28 026,06 33 769,19
1.180	Κύαμοι ex 0708 90 00	a) b) c)	157,74 937,88 1 306,09	2 170,55 1 034,71 6 363,22	308,51 124,23 99,83	1 176,65 305 427,23	53 107,90 347,61	26 245,73 31 624,03
1.190	Αγγινάρες 0709 10 00	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.200	Σπαράγγια:							
1.200.1	— Πράσινα ex 0709 20 00	a) b) c)	600,33 3 569,38 4 970,70	8 260,67 3 937,88 24 217,11	1 174,14 472,80 379,95	4 478,07 1 162 394,00	202 117,89 1 322,95	99 885,91 120 354,64
1.200.2	— Έτερα ex 0709 20 00	a) b) c)	236,74 1 407,60 1 960,22	3 257,64 1 552,93 9 550,14	463,03 186,45 149,83	1 765,95 458 396,24	79 706,26 521,71	39 390,54 47 462,49
1.210	Μελιτζάνες 0709 30 00	a) b) c)	97,95 582,40 811,05	1 347,86 642,53 3 951,42	191,58 77,14 61,99	730,67 189 663,65	32 978,85 215,86	16 298,02 19 637,83
1.220	Σέλινα με ραβδώσεις [<i>Arium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.] ex 0709 40 00	a) b) c)	68,28 406,00 565,40	939,62 447,92 2 754,60	133,55 53,78 43,22	509,36 132 217,81	22 990,13 150,48	11 361,63 13 689,87
1.230	Μανιτάρια του είδους <i>Chanterelles</i> 0709 51 30	a) b) c)	1 052,11 6 255,57 8 711,48	14 477,36 6 901,40 42 442,05	2 057,75 828,60 665,88	7 848,12 2 037 170,77	354 224,70 2 318,55	175 056,52 210 929,30
1.240	Γλυκοπιπερές 0709 60 10	a) b) c)	159,01 945,40 1 316,56	2 187,96 1 043,01 6 414,26	310,99 125,23 100,63	1 186,08 307 877,19	53 533,90 350,40	26 456,26 31 877,70
1.250	Μάραθον 0709 90 50	a) b) c)	73,55 437,31 608,99	1 012,07 482,46 2 967,00	143,85 57,93 46,55	548,64 142 412,66	24 762,81 162,08	12 237,69 14 745,45
1.270	Γλυκοπατάτες ολόκληρες, ωπές (που προορίζονται για την ανθρώπινη κατανάλωση) 0714 20 10	a) b) c)	60,08 357,21 497,45	826,70 394,09 2 423,56	117,50 47,32 38,02	448,15 116 328,39	20 227,26 132,40	9 996,24 12 044,68
2.10	Κάστανα (<i>Castanea</i> spp.), ωπά ex 0802 40 00	a) b) c)	176,48 1 049,30 1 461,25	2 428,42 1 157,63 7 119,19	345,16 138,99 111,69	1 316,43 341 712,93	59 417,29 388,91	29 363,80 35 381,06
2.30	Ανανάδες, ωποί ex 0804 30 00	a) b) c)	58,53 348,00 484,63	805,39 383,93 2 361,09	114,47 46,10 37,04	436,60 113 329,69	19 705,85 128,98	9 738,56 11 734,19

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	Υψος των κατά μονάδα αξιών/100 Kg καθαρού βάρους						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.40	Αχλάδια της ποικιλίας Avocats, νοπά ex 0804 40 00	a) b) c)	107,58 639,65 890,78	1 480,36 705,69 4 339,84	210,41 84,73 68,09	802,50 208 307,41	36 220,64 237,08	17 900,11 21 568,21
2.50	Αχλάδια της ποικιλίας goyaves και μάγκες, νοπαί ex 0804 50 00	a) b) c)	116,35 691,80 963,40	1 601,05 763,22 4 693,66	227,57 91,64 73,64	867,92 225 290,24	39 173,63 256,41	19 359,46 23 326,62
2.60	Πορτοκάλια γλυκά, νοπά:							
2.60.1	— Αιματόσαρκα και ημιαιματόσαρκα 0805 10 10	a) b) c)	55,64 330,82 460,70	765,62 364,97 2 244,51	108,82 43,82 35,21	415,04 107 734,06	18 732,88 122,61	9 257,72 11 154,82
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia Lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins 0805 10 30	a) b) c)	42,85 254,76 354,78	589,60 281,06 1 728,47	83,80 33,75 27,12	319,62 82 964,52	14 425,93 94,42	7 129,24 8 590,17
2.60.3	— Έτερα 0805 10 50	a) b) c)	35,89 213,39 297,17	493,85 235,42 1 447,78	70,19 28,27 22,71	267,71 69 491,76	12 083,28 79,09	5 971,51 7 195,20
2.70	Μανταρίνια (στα οποία περιλαμβάνονται και τα Tangerines και τα Satsumas) νοπά. Κλημεντίνες (Clémentines), Wilkings και παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών, νοπά:							
2.70.1	— Clémentines ex 0805 20 10	a) b) c)	77,24 459,27 639,58	1 062,90 506,68 3 116,00	151,08 60,83 48,89	576,19 149 564,47	26 006,38 170,22	12 852,25 15 485,95
2.70.2	— Monréales και Satsumas ex 0805 20 30	a) b) c)	50,73 301,63 420,05	698,08 332,77 2 046,49	99,22 39,95 32,11	378,42 98 229,30	17 080,18 111,80	8 440,96 10 170,69
2.70.3	— Μανταρίνια και εκείνα του είδους wilkings ex 0805 20 50	a) b) c)	62,27 370,24 515,60	856,85 408,46 2 511,97	121,79 49,04 39,41	464,50 120 571,53	20 965,06 137,23	10 360,86 12 484,01
2.70.4	— Tangerines και έτερα ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	a) b) c)	37,97 225,77 314,41	522,50 249,08 1 531,77	74,27 29,91 24,03	283,25 73 523,46	12 784,31 83,68	6 317,96 7 612,64
2.85	Γλυκολέμονα (Citrus aurantifolia), νοπά ex 0805 30 90	a) b) c)	123,36 733,45 1 021,39	1 697,42 809,17 4 976,19	241,26 97,15 78,07	920,17 238 851,68	41 531,70 271,84	20 524,81 24 730,78
2.90	Φράπες και γκρέιπ-φρουτ, νοπά:							
2.90.1	— Λευκά ex 0805 40 00	a) b) c)	59,19 351,93 490,09	814,47 388,26 2 387,73	115,77 46,62 37,46	441,52 114 608,21	19 928,16 130,44	9 848,42 11 866,57
2.90.2	— Ροζ ex 0805 40 00	a) b) c)	62,11 369,29 514,27	854,65 407,41 2 505,51	121,48 48,92 39,31	463,30 120 261,73	20 911,19 136,87	10 334,23 12 451,94
2.100	Σταφυλαί επιτραπέζιοι 0806 10 10	a) b) c)	176,36 1 048,58 1 460,25	2 426,74 1 156,84 7 114,28	344,93 138,89 111,62	1 315,53 341 477,48	59 376,35 388,64	29 343,57 35 356,68

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	Υψος των κατά μονάδα αξιών/100 Kg καθαρού βάρους						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.110	Καρπούζια 0807 11 00	a) b) c)	27,47 163,33 227,45	378,00 180,19 1 108,14	53,73 21,63 17,39	204,91 53 189,34	9 248,60 60,54	4 570,62 5 507,24
2.120	Πέπωνες (εκτός των υδροπεπόνων):							
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (συμπεριλαμβάνεται Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (συμπεριλαμβάνεται Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	a) b) c)	87,00 517,29 720,37	1 197,17 570,69 3 509,63	170,16 68,52 55,06	648,98 168 458,20	29 291,63 191,73	14 475,81 17 442,21
2.120.2	— Έτεροι ex 0807 19 00	a) b) c)	71,23 423,52 589,80	980,17 467,25 2 873,48	139,32 56,10 45,08	531,34 137 923,61	23 982,26 156,97	11 851,94 14 280,65
2.140	Αχλάδια:							
2.140.1	Αχλάδια-Nashi (Pyrus pyrifolia) ex 0808 20 50	a) b) c)	122,17 726,40 1 011,58	1 681,12 801,39 4 928,39	238,95 96,22 77,32	911,33 236 557,01	41 132,70 269,23	20 327,63 24 493,19
2.140.2	Έτεροι ex 0808 20 50	a) b) c)	68,94 409,92 570,86	948,69 452,24 2 781,19	134,84 54,30 43,63	514,28 133 494,01	23 212,03 151,93	11 471,30 13 822,01
2.150	Βερικόκα ex 0809 10 00	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.160	Κεράσια 0809 20 95 0809 20 05	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.170	Ροδάκινα 0809 30 90	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.180	Ροδάκινα υπό την ονομασία Nectarines ex 0809 30 10	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.190	Δαμάσκηνα 0809 40 05	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.200	Φράουλες 0810 10 00	a) b) c)	394,59 2 346,13 3 267,21	5 429,68 2 588,34 15 917,72	771,75 310,76 249,74	2 943,40 764 032,78	132 850,56 869,56	65 654,25 79 108,19
2.205	Σμέουρα 0810 20 10	a) b) c)	345,91 2 056,69 2 864,13	4 759,82 2 269,02 13 953,96	676,54 272,43 218,93	2 580,28 669 774,38	116 460,84 762,28	57 554,51 69 348,65
2.210	Καρποί των φυτών Myrtilles (καρποί του Vaccinium myrtillus) 0810 40 30	a) b) c)	1 822,37 10 835,32 15 089,22	25 076,36 11 953,96 73 514,22	3 564,25 1 435,23 1 153,38	13 593,79 3 528 600,36	613 555,53 4 015,97	303 216,85 365 352,38
2.220	Ακτινίδια (Actinidia chinensis Planch.) 0810 50 00	a) b) c)	108,81 646,93 900,91	1 497,19 713,71 4 389,18	212,80 85,69 68,86	811,62 210 675,86	36 632,47 239,77	18 103,63 21 813,44

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	Υψος των κατά μονάδα αξιών/100 Kg καθαρού βάρους						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.230	Ρόδια ex 0810 90 85	a)	347,17	4 777,16	679,01	2 589,68	116 885,20	57 764,23
		b)	2 064,18	2 277,29	273,42	672 214,86	765,06	69 601,34
		c)	2 874,57	14 004,80	219,72			
2.240	Διόσπυρος (συμπεριλαμβάνεται το Sharon) ex 0810 90 85	a)	310,11	4 267,21	606,52	2 313,23	104 407,83	51 597,96
		b)	1 843,83	2 034,19	244,23	600 456,69	683,39	62 171,47
		c)	2 567,71	12 509,81	196,27			
2.250	Λίτσι ex 0810 90 30	a)	387,19	5 327,80	757,27	2 888,18	130 357,98	64 422,43
		b)	2 302,11	2 539,78	304,93	749 697,80	853,25	77 623,94
		c)	3 205,91	15 619,07	245,05			

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1310/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Ιουνίου 2000

για την προσαρμογή των παραρτημάτων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2820/98 του Συμβουλίου για την εφαρμογή ενός πολυετούς συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1999 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2820/98 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1998, για την εφαρμογή πολυετούς συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1999 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001 ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1763/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 29 παράγραφος 5, και το άρθρο 32,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 29 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2820/98 ορίζει τις διαδικασίες για την επέλευση αναγκαίων μεταβολών στα παραρτήματα I, II, VII και VIII, λόγω τροποποιήσεων της συνδυασμένης ονοματολογίας. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2204/1999 της Επιτροπής, της 12ης Οκτωβρίου 1999, που τροποποιεί το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽³⁾ ενσωματώνει νέα στοιχεία τα οποία έχουν αποτέλεσμα στους

πίνακες των παραρτημάτων I, II, VII και VIII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2820/98. Πρέπει να προσαρμοσθούν, από την 1η Ιανουαρίου 2000, τα εν λόγω παραρτήματα, αναλόγως.

- (2) Τα μέτρα που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα I, II, VII και VIII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2820/98 προσαρμόζονται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
Pascal LAMY
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 357 της 30.12.1998, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 211 της 11.8.1999, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 278 της 28.10.1999, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2820/98 τροποποιείται ως εξής:

Σελίδα 15, παράρτημα I, μέρος 1, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «0701 90 51»,

διάβαζε: «ex 0701 90 50».

στην αντίστοιχη περιγραφή να προστεθεί: «από 1ης Ιανουαρίου έως 15 Μαΐου».

Σελίδα 17, παράρτημα I, μέρος 1, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «0806 10 93, 0806 10 95, 0806 10 97»,

διάβαζε: «0806 10 90».

Σελίδα 18, παράρτημα I, μέρος 1, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «0810 10 05, 0810 10 80»,

διάβαζε: «ex 0810 10 00».

Σελίδα 30, παράρτημα I, μέρος 2, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «ex 0304 20 96»,

διάβαζε: «ex 0304 20 95».

Σελίδα 32, παράρτημα I, μέρος 2, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «0701 90 59»,

διάβαζε: «ex 0701 90 50».

Σελίδα 33, παράρτημα I, μέρος 2, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «0804 40 90»,

διάβαζε: «ex 0804 40 00».

Σελίδα 43, παράρτημα I, μέρος 2, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «3907 60 00»,

διάβαζε: «3907 60».

Σελίδα 44, παράρτημα I, μέρος 2, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «4420 90 11, 4420 90 19»,

διάβαζε: «4420 90 10».

Σελίδα 49, παράρτημα I, μέρος 3, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «0303 79 60, 0303 79 62»,

διάβαζε: «ex 0303 79 58»

αντί: «0303 79 96»,

διάβαζε: «0303 79 88, 0303 79 99».

Σελίδα 52, παράρτημα I, μέρος 3, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «0603 10 15»,

διάβαζε: «ex 0603 10 30»

αντί: «0804 40 20, 0804 40 95»,

διάβαζε: «ex 0804 40 00»

αντί: «0805 40»,

διάβαζε: «0805 40 00».

Σελίδα 75, παράρτημα II, τρίτη στήλη, «Ενδιαφερόμενες χώρες»:

Στην κατάσταση που αρχίζει με «Βραζιλία» διαγράφεται η λέξη «Αλβανία (?)».

Σελίδα 96, παράρτημα VII, μέρος 4, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «0804 40»,

διάβαζε: «0804 40 00».

Σελίδα 97, παράρτημα VII, μέρος 4, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «0805 40»,

διάβαζε: «0805 40 00»

αντί: «0810 50»,

διάβαζε: «0810 50 00».

Σελίδα 108, παράρτημα VIII, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «4407 24 10»,

διάβαζε: «4407 24 15».

Σελίδα 109, παράρτημα VIII, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

διαγράφεται ο κωδικός: «4407 24 50» και η αντίστοιχη περιγραφή·

αντί: «4407 25 31, 4407 25 39»,

διάβαζε: «4407 25 30»

διαγράφονται οι αντίστοιχες περιγραφές·

αντί: «4407 26 31, 4407 26 39»,

διάβαζε: «4407 26 30»

διαγράφονται οι αντίστοιχες περιγραφές·

αντί: «4407 29 10»,

διάβαζε: «4407 29 05»

διαγράφεται ο κωδικός: «4407 29 70» και η αντίστοιχη περιγραφή·

Σελίδα 110, παράρτημα VIII, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «4408 39 11»,

διάβαζε: «4408 39 15»

διαγράφεται ο κωδικός «4408 39 25» και η αντίστοιχη περιγραφή·

αντί: «4408 39 51»,

διάβαζε: «4408 39 55»

διαγράφεται ο κωδικός «4408 39 61, 4408 39 65» και οι αντίστοιχες περιγραφές·

αντί: «4408 39 81, 4408 39 89»,

διάβαζε: «4408 39 80».

Σελίδα 111, παράρτημα VIII, στήλη «Κωδικός ΣΟ»:

αντί: «4408 39 91, 4408 39 99»,

διάβαζε: «4408 39 90»

αντί: «4420 90 11»,

διάβαζε: «ex 4420 90 10».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1311/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Ιουνίου 2000

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3567/92 περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής των ατομικών ορίων των εθνικών αποθεμάτων και της μεταβίβασης δικαιωμάτων που προβλέπονται στα άρθρα 5α έως 5γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2467/98 του Συμβουλίου, της 3ης Νοεμβρίου 1998, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 4 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3567/92 της Επιτροπής, της 10ης Δεκεμβρίου 1992, περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής των ατομικών ορίων, των εθνικών αποθεμάτων και της μεταβίβασης δικαιωμάτων που προβλέπονται στα άρθρα 5α έως 5γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα του προβείου και του αιγείου κρέατος ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1235/98 ⁽³⁾, προβλέπει ορισμένους κανόνες σχετικά με τη μεταβίβαση και την προσωρινή εκχώρηση δικαιωμάτων πριμοδότησης.
- (2) Για να απλοποιηθεί το διοικητικό έργο, τα κράτη μέλη πρέπει να μπορούν να καθορίσουν έναν ελάχιστο αριθμό δικαιωμάτων τα οποία μπορούν να μεταβιβαστούν ή να

εκχωρηθούν. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3567/92 πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης αιγοπροβάτων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 7 η παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3567/92 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα κράτη μέλη μπορούν να καθορίσουν, με βάση τις διαρθρώσεις παραγωγής τους, έναν ελάχιστο αριθμό δικαιωμάτων πριμοδότησης τα οποία μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο μερικής μεταβίβασης χωρίς μεταβίβαση της εκμετάλλευσης. Ο εν λόγω ελάχιστος αριθμός δεν πρέπει να υπερβαίνει δέκα δικαιώματα πριμοδότησης.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός θα αρχίσει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 312 της 20.11.1998, σ. 1.
⁽²⁾ ΕΕ L 362 της 11.12.1992, σ. 41.
⁽³⁾ ΕΕ L 170 της 16.6.1998, σ. 4.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1312/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Ιουνίου 2000

για παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3887/92 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1992, για τη θέσπιση ενός ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1036/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ασυνήθιστη κλιματολογική κατάσταση που διαπιστώθηκε σε ορισμένες περιοχές της Ισπανίας, της Πορτογαλίας και της Αυστρίας κατά τη διάρκεια της περιόδου από το φθινόπωρο του 1999 έως την άνοιξη του 2000 δεν επιτρέπει πλέον την οικονομικά βιώσιμη σπορά σε αυτές τις περιοχές για μεγάλο αριθμό παραγωγών. Η φύση αυτής της κατάστασης είναι τέτοια ώστε οι παραγωγοί που θίγονται από αυτήν να αντιμετωπίζουν τον κίνδυνο πολύ σημαντικής απώλειας εισοδημάτων στην εκμετάλλευσή τους, συμπεριλαμβανομένων των πληρωμών βάσει της έκτασης.
- (2) Για να απαλυνθεί η κατάσταση των σχετικών παραγωγών, πρέπει να προβλεφθεί ότι μπορεί να γίνουν τροποποιήσεις, κατ'εξαιρέση για την περίοδο εμπορίας 2000/01, όσον αφορά τις εκτάσεις για τις οποίες έχει δηλωθεί ότι έχουν παύσει να καλλιεργούνται.

- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής του ταμείου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3887/92 της Επιτροπής ⁽³⁾, οι αιτήσεις ενισχύσεων για τις εκτάσεις που κατατίθενται στο πλαίσιο της περιόδου εμπορίας 2000/01 στις περιοχές της Ισπανίας, εκτός της Γαλικίας, της Χώρας των Βάσκων, των Καναρίων Νήσων, της Καντάμπρια και των Αστουριών, της ηπειρωτικής Πορτογαλίας και στις περιοχές της Αυστρίας που αναφέρονται στο παράρτημα, μπορούν να τροποποιηθούν με το να αποσυρθούν οι εκτάσεις που δηλώθηκαν ως «αροτραίες καλλιέργειες» και να προστεθούν στις εκτάσεις για τις οποίες έχει δηλωθεί ότι έχουν παύσει να καλλιεργούνται, με τον όρο ότι οι εν λόγω εκτάσεις παρέμειναν πράγματι εκτός παραγωγής από τις 15 Ιανουαρίου 2000.

Οι δηλώσεις τροποποίησης πρέπει να υποβληθούν στην αρμόδια αρχή το αργότερο στις 30 Ιουνίου 2000.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 355 της 5.12.1992, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 127 της 11.5.1999, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 392 της 31.12.1992, σ. 36.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΥΣΤΡΙΑ

Niederösterreich (gesamtes Landesgebiet)

Burgenland (gesamtes Landesgebiet)

Steiermark (gesamtes Landesgebiet)

Oberösterreich (gesamtes Landesgebiet)

Salzburg (Bezirk Salzburg Land).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1313/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 21ης Ιουνίου 2000
περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1164/89 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής σχετικά με
την ενίσχυση για το κλωστικό λινάρι και την κάνναβη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,
τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1970, περί κοινής οργάνωσης αγοράς, στον τομέα του λίνου και της καννάβης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2702/1999⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1164/89 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1177/2000⁽⁴⁾, περιλαμβάνει, στο παράρτημα Α, κατάλογο των ποικιλιών λιναριού που προορίζονται κατά κύριο λόγο για την παραγωγή ινών που είναι επιλέξιμες για ενίσχυση. Μια νέα ποικιλία λιναριού που προορίζεται κατά κύριο λόγο για την παραγωγή ινών έχει εγγραφεί στον κοινό κατάλογο σπόρων προς σπορά. Θεωρείται σκόπιμο να ληφθούν υπόψη

οι εν λόγω τροποποιήσεις του καταλόγου, προσαρμόζοντας κατά συνέπεια το παράρτημα Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1164/89.

(2) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης λίνου και κάνναβης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1164/89 συμπληρώνεται με την ποικιλία «Agatha».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 146 της 4.7.1970, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 327 της 14.12.1999, σ. 7.

⁽³⁾ ΕΕ L 121 της 29.4.1989, σ. 4.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 131 της 1.6.2000, σ. 38.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1314/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 21ης Ιουνίου 2000
για καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς ορύζης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98 ⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1503/96 της Επιτροπής, της 29ης Ιουλίου 1996, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2831/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 προβλέπει ότι, κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού, εισπράττονται οι δασμοί του κοινού δασμολογίου. Εντούτοις, για τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του εν λόγω άρθρου, ο δασμός κατά την εισαγωγή ισούται με την τιμή παρέμβασης που ισχύει για τα προϊόντα αυτά κατά την εισαγωγή προσαυξημένος κατά ένα ορισμένο ποσοστό ανάλογα εάν αφορά αποφλοιωμένο ή λευκασμένο ρύζι, από τον οποίο αφαιρείται η τιμή κατά την εισαγωγή, εφόσον ο δασμός δεν υπερβαίνει το συντελεστή του κοινού δασμολογίου.
- (2) Δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, οι τιμές *cif* κατά την εισαγωγή υπολογίζονται με βάση τις αντιπροσωπευτικές τιμές για το εν λόγω προϊόν στη διεθνή αγορά ή στην κοινοτική αγορά εισαγωγής του προϊόντος.

- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1503/96 έχει καθορίσει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού.
- (4) Οι δασμοί κατά την εισαγωγή εφαρμόζονται έως ότου ισχύει νέος καθορισμός· ότι εξακολουθούν επίσης να ισχύουν, εάν δεν διατίθεται καμία τιμή στην πηγή αναφοράς που προβλέπεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1503/96 κατά τη διάρκεια των δύο εβδομάδων που προηγούνται του προσεχούς καθορισμού.
- (5) Για να καταστεί δυνατή η κανονική λειτουργία του καθεστώτος των δασμών κατά την εισαγωγή, πρέπει, για τον υπολογισμό αυτό, να ληφθούν υπόψη οι τιμές της αγοράς που διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς.
- (6) Η εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1503/96 οδηγεί στον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή, σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι δασμοί κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 καθορίζονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού, με βάση τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 22 Ιουνίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
 Franz FISCHLER
 Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 189 της 30.7.1996, σ. 71.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 351 της 29.12.1998, σ. 25.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στο ρύζι και στα θραύσματα ρυζιού

(σε EUR/t)

Κωδικός ΣΟ	Εισαγωγικός δασμός (²)				
	Τρίτες χώρες (εκτός ΑΚΕ και Μπαγκλαντές) (³)	ΑΚΕ (¹) (²) (³)	Μπαγκλαντές (⁴)	Ρύζι Basmati Ινδίας και Πακιστάν (⁵)	Αίγυπτος (⁶)
1006 10 21	(⁷)	76,44	111,06		173,10
1006 10 23	(⁷)	76,44	111,06		173,10
1006 10 25	(⁷)	76,44	111,06		173,10
1006 10 27	(⁷)	76,44	111,06		173,10
1006 10 92	(⁷)	76,44	111,06		173,10
1006 10 94	(⁷)	76,44	111,06		173,10
1006 10 96	(⁷)	76,44	111,06		173,10
1006 10 98	(⁷)	76,44	111,06		173,10
1006 20 11	152,80	49,14	72,06		114,60
1006 20 13	152,80	49,14	72,06		114,60
1006 20 15	152,80	49,14	72,06		114,60
1006 20 17	235,67	78,14	113,49	0,00	176,75
1006 20 92	152,80	49,14	72,06		114,60
1006 20 94	152,80	49,14	72,06		114,60
1006 20 96	152,80	49,14	72,06		114,60
1006 20 98	235,67	78,14	113,49	0,00	176,75
1006 30 21	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 23	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 25	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 27	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 42	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 44	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 46	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 48	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 61	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 63	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 65	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 67	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 92	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 94	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 96	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 30 98	(⁷)	146,86	212,59		341,25
1006 40 00	(⁷)	45,38	(⁷)		105,00

(¹) Για τις εισαγωγές ρυζιού καταγωγής και προελεύσεως κρατών ΑΚΕ, ο εισαγωγικός δασμός εφαρμόζεται στο πλαίσιο του καθεστώτος που καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1706/98 του Συμβουλίου (ΕΕ L 215 της 1.8.1998, σ. 12) και (ΕΚ) αριθ. 2603/97 της Επιτροπής (ΕΕ L 351 της 23.12.1997, σ. 22), όπως τροποποιήθηκε.

(²) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1706/98 οι εισαγωγικοί δασμοί δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού, τα οποία εισάγονται απευθείας στο υπερπόντιο διαμέρισμα της Ρευνιόν.

(³) Ο εισαγωγικός δασμός ρυζιού στο υπερπόντιο διαμέρισμα της Ρευνιόν καθορίζεται στο άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95.

(⁴) Για τις εισαγωγές ρυζιού, εκτός των θραυσμάτων ρυζιού (κωδικός ΣΟ 1006 40 00), καταγωγής Μπαγκλαντές, ο εισαγωγικός δασμός εφαρμόζεται στο πλαίσιο του καθεστώτος που καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3491/90 του Συμβουλίου (ΕΕ L 337 της 4.12.1990, σ. 1) και (ΕΟΚ) αριθ. 862/91 της Επιτροπής (ΕΕ L 88 της 9.4.1991, σ. 7), όπως τροποποιήθηκε.

(⁵) Η εισαγωγή προϊόντων καταγωγής των υπερπόντιων χωρών και εδαφών απαλλάσσεται του εισαγωγικού δασμού σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 263 της 19.9.1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.

(⁶) Για το αποφλοιωμένο ρύζι της ποικιλίας Basmati, καταγωγής Ινδίας και Πακιστάν, μείωση 250 EUR/t [άρθρο 4α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1503/96, όπως τροποποιήθηκε].

(⁷) Δασμός που καθορίζεται στο κοινό δασμολόγιο.

(⁸) Για τις εισαγωγές ρυζιού καταγωγής και προελεύσεως Αιγύπτου, ο εισαγωγικός δασμός εφαρμόζεται στο πλαίσιο του καθεστώτος που καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 2184/96 του Συμβουλίου (ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 1) και (ΕΚ) αριθ. 196/97 της Επιτροπής (ΕΕ L 31 της 1.2.1997, σ. 53).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Υπολογισμός των εισαγωγικών δασμών στον τομέα του ρυζιού

	Τύπος Paddy	Τύπος Indica		Τύπος Japonica		Θραύσματα
		Αποφλοιωμένο	Λευκασμένο	Αποφλοιωμένο	Λευκασμένο	
1. Εισαγωγικός δασμός (EUR/τόνο)	(¹)	235,67	455,00	152,80	455,00	(¹)
2. Στοιχεία υπολογισμού:						
α) Τιμή cif Arag (EUR/τόνο)	—	312,16	275,70	419,38	308,82	—
β) Τιμή fob (EUR/τόνο)	—	—	—	387,93	277,37	—
γ) Θαλάσσιοι ναύλοι (EUR/τόνο)	—	—	—	31,45	31,45	—
δ) Πηγή	—	USDA	USDA	Opérateurs	Opérateurs	—

(¹) Δασμός που καθορίζεται στο κοινό δασμολόγιο.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1315/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 21ης Ιουνίου 2000
για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των προσθέτων εισαγωγικών δασμών ορισμένων
προϊόντων του τομέα της ζάχαρης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2038/1999 του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 1999, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1423/95 της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 1995, περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής για την εισαγωγή προϊόντων του τομέα της ζάχαρης άλλων από τις μελάσσες ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 624/98 ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο και το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στη λευκή ζάχαρη, στην ακατέργαστη ζάχαρη και ορισμένα σιρόπια έχουν καθορισθεί τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1441/1999 της Επι-

τροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2000 ⁽⁵⁾.

- (2) Από την εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών καθορισμού που υπενθυμίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1423/95, τα στοιχεία τα οποία διαθέτει, θα πρέπει να τροποποιούν τα ισχύοντα ποσά σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1423/95 καθορίζονται όπως αναγράφεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 22 Ιουνίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 252 της 25.9.1999, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 141 της 24.6.1995, σ. 16.

⁽³⁾ ΕΕ L 85 της 20.3.1998, σ. 5.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 166 της 1.7.1999, σ. 77.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 145 της 20.6.2000, σ. 23.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

στον κανονισμό της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2000, για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης, της ακατέργαστης ζάχαρης, και των προϊόντων του κωδικού ΣΟ 1702 90 99

(σε EUR)

Κωδικός ΣΟ	Αντιπροσωπευτική τιμή ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Πρόσθετος δασμός ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 11 10 ⁽¹⁾	22,30	5,15
1701 11 90 ⁽¹⁾	22,30	10,38
1701 12 10 ⁽¹⁾	22,30	4,96
1701 12 90 ⁽¹⁾	22,30	9,95
1701 91 00 ⁽²⁾	23,49	13,96
1701 99 10 ⁽²⁾	23,49	8,97
1701 99 90 ⁽²⁾	23,49	8,97
1702 90 99 ⁽³⁾	0,23	0,41

⁽¹⁾ Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 431/68 του Συμβουλίου (ΕΕ L 89 της 10.4.1968, σ. 3) όπως τροποποιήθηκε.

⁽²⁾ Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/72 του Συμβουλίου (ΕΕ L 94 της 21.4.1972, σ. 1).

⁽³⁾ Καθορισμός ανά 1 % της περιεκτικότητας σε σακχαρόζη.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 16/1999

της 26ης Φεβρουαρίου 1999

για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής καλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας:

ότι το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 70/98 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 31ης Ιουλίου 1998 ⁽¹⁾,

ότι πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 98/12/ΕΚ της Επιτροπής, της 27ης Ιανουαρίου 1998, για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο της οδηγίας 71/320/ΕΟΚ του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν την πέδηση ορισμένων κατηγοριών μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους ⁽²⁾,

ότι πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 98/14/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Φεβρουαρίου 1998, για την προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο της οδηγίας 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν την έγκριση των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκούμενων τους ⁽³⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 1 (Οδηγία 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου I του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«— **398 L 0014:** Οδηγία 98/14/ΕΚ της Επιτροπής, της 6ης Φεβρουαρίου 1998 (ΕΕ L 91 της 25.3.1998, σ. 1).»

Άρθρο 2

Στο σημείο 10 (Οδηγία 71/320/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου I του παραρτήματος II της συμφωνίας προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«— **398 L 0012:** Οδηγία 98/12/ΕΚ της Επιτροπής, της 27ης Ιανουαρίου 1998 (ΕΕ L 81 της 18.3.1998, σ. 1).»

⁽¹⁾ ΕΕ L 172 της 8.7.1999, σ. 49.

⁽²⁾ ΕΕ L 81 της 18.3.1998, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 91 της 25.3.1998, σ. 1.

Άρθρο 3

Τα κείμενα των οδηγιών 98/12/ΕΚ και 98/14/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία περιλαμβάνονται στο παράρτημα των αντίστοιχων γλωσσικών εκδόσεων της παρούσας απόφασης, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 27 Φεβρουαρίου 1999, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς την Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 26 Φεβρουαρίου 1999.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

F. BARBASO

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 17/1999

της 26ης Φεβρουαρίου 1999

για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) και του παραρτήματος IV (Ενέργεια) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής καλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας:

ότι το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 22/98 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 31ης Μαρτίου 1998 ⁽¹⁾,

ότι το παράρτημα IV της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 22/98 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ·

ότι πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία η οδηγία 98/11/ΕΚ της Επιτροπής, της 27ης Ιανουαρίου 1998, για την εφαρμογή της οδηγίας 92/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά την ένδειξη κατανάλωσης ενέργειας των οικιακών λαμπτήρων ⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το ακόλουθο σημείο προστίθεται μετά το σημείο 4δ (Οδηγία 96/60/ΕΚ της Επιτροπής) του κεφαλαίου IV του παραρτήματος II της συμφωνίας:

«4ε. **398 L 0011:** Οδηγία 98/11/ΕΚ της Επιτροπής, της 27ης Ιανουαρίου 1998, για την εφαρμογή της οδηγίας 92/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά την ένδειξη κατανάλωσης ενέργειας των οικιακών λαμπτήρων (ΕΕ L 71 της 10.3.1998, σ. 1).»

Άρθρο 2

Το ακόλουθο σημείο προστίθεται μετά το σημείο 11δ (Οδηγία 96/60/ΕΚ της Επιτροπής) του παραρτήματος IV της συμφωνίας:

«11ε. **398 L 0011:** Οδηγία 98/11/ΕΚ της Επιτροπής, της 27ης Ιανουαρίου 1998, για την εφαρμογή της οδηγίας 92/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά την ένδειξη κατανάλωσης ενέργειας των οικιακών λαμπτήρων (ΕΕ L 71 της 10.3.1998, σ. 1).»

Άρθρο 3

Τα κείμενα της οδηγίας 98/11/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία περιλαμβάνονται στο παράρτημα των αντίστοιχων γλωσσικών εκδόσεων της παρούσας απόφασης, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 27 Φεβρουαρίου 1999, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς την Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Βρυξέλλες, 26 Φεβρουαρίου 1999.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

F. BARBASO

⁽¹⁾ ΕΕ L 342 της 17.12.1998, σ. 32.

⁽²⁾ ΕΕ L 71 της 10.3.1998, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 18/1999

της 26ης Φεβρουαρίου 1999

για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής καλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας:

ότι το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 102/98 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 30ής Οκτωβρίου 1998 ⁽¹⁾,

ότι η 21η οδηγία 97/45/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 1997, για προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο των παραρτημάτων II, III, VI και VII της οδηγίας 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στα καλλυντικά προϊόντα ⁽²⁾, και η 22η οδηγία 98/16/ΕΚ της Επιτροπής, της 5ης Μαρτίου 1998, για προσαρμογή στην τεχνική πρόοδο των παραρτημάτων II, III, VI και VII της οδηγίας 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στα καλλυντικά προϊόντα ⁽³⁾, πρέπει να ενσωματωθούν στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Οι παρακάτω περιπτώσεις πρέπει να προστεθούν στο σημείο 1 (Οδηγία 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του κεφαλαίου XVI του παραρτήματος II της συμφωνίας:

- «— **397 L 0045:** Οδηγία 97/45/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 1997 (ΕΕ L 196 της 24.7.1997, σ. 77),
- **398 L 0016:** Οδηγία 98/16/ΕΚ της Επιτροπής, της 5ης Μαρτίου 1998 (ΕΕ L 77 της 14.3.1998, σ. 44),»

Άρθρο 2

Τα κείμενα των οδηγιών 97/45/ΕΚ και 98/16/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία περιλαμβάνονται στο παράρτημα των αντίστοιχων γλωσσικών εκδόσεων της παρούσας απόφασης, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 27 Φεβρουαρίου 1999, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς την Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 26 Φεβρουαρίου 1999.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

F. BARBASO

⁽¹⁾ ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 54.

⁽²⁾ ΕΕ L 196 της 24.7.1997, σ. 77.

⁽³⁾ ΕΕ L 77 της 14.3.1998, σ. 44.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 19/1999

της 26ης Φεβρουαρίου 1999

για τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής καλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας:

ότι το παράρτημα II της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 5/1999 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 29ης Ιανουαρίου 1999 ⁽¹⁾.

ότι η απόφαση 97/571/ΕΚ της Επιτροπής, της 22ας Ιουλίου 1997, για τη γενική τυποποιημένη μορφή της ευρωπαϊκής τεχνικής έγκρισης για δομικά προϊόντα ⁽²⁾ πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Μετά το σημείο 2 (Απόφαση 94/23/ΕΚ της Επιτροπής) στο κεφάλαιο XXI του παραρτήματος II της συμφωνίας πρέπει να προστεθεί το ακόλουθο σημείο:

«2α. **397 D 0571**: Απόφαση 97/571/ΕΚ της Επιτροπής, της 22ας Ιουλίου 1997, για την γενική τυποποιημένη μορφή της ευρωπαϊκής τεχνικής έγκρισης για δομικά προϊόντα (ΕΕ L 236 της 27.8.1997, σ. 7).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 97/571/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία περιλαμβάνονται στο παράρτημα των αντίστοιχων γλωσσικών εκδόσεων της παρούσας απόφασης, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 27 Φεβρουαρίου 1999, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς την Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 26 Φεβρουαρίου 1999.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

F. BARBASO

⁽¹⁾ ΕΕ L 35 της 10.2.2000, σ. 33.

⁽²⁾ ΕΕ L 236 της 27.8.1997, σ. 7.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ
αριθ. 20/1999
της 26ης Φεβρουαρίου 1999
για τροποποίηση του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της Συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής καλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας:

ότι το παράρτημα XX της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 105/98 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 30ής Οκτωβρίου 1998 ⁽¹⁾,

ότι η απόφαση 97/11/ΕΚ του Συμβουλίου, της 3ης Μαρτίου 1997, με την οποία τροποποιείται η οδηγία 85/337/ΕΟΚ για την εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων δημόσιων και ιδιωτικών έργων στο περιβάλλον ⁽²⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 1 (Οδηγία 85/337/ΕΟΚ του Συμβουλίου) του παραρτήματος XX της συμφωνίας, περιλαμβάνεται το ακόλουθο κείμενο:

«, όπως τροποποιήθηκε από:

— **397 L 0011**: Οδηγία 97/11/ΕΚ του Συμβουλίου, της 3ης Μαρτίου 1997 (ΕΕ L 73 της 14.3.1997, σ. 5).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα της οδηγίας 97/11/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία επισυνάπτονται στις αντίστοιχες γλωσσικές αποδόσεις της παρούσας απόφασης, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 27 Φεβρουαρίου 1999, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς την Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 26 Φεβρουαρίου 1999.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

F. BARBASO

⁽¹⁾ ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 57. Διορθωτικό στην ΕΕ L 226 της 27.8.1999, σ. 44.

⁽²⁾ ΕΕ L 73 της 14.3.1997, σ. 5.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ
αριθ. 21/1999
της 26ης Φεβρουαρίου 1999
για τροποποίηση του παραρτήματος XX (Περιβάλλον) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της Συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής καλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας:

ότι το παράρτημα XX της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 105/98 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 30ής Οκτωβρίου 1998 ⁽¹⁾,

ότι η απόφαση 98/483/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Ιουλίου 1998, σχετικά με την καθιέρωση των οικολογικών κριτηρίων για την απονομή του κοινοτικού οικολογικού σήματος σε πλυντήρια πιάτων ⁽²⁾, πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το κείμενο του σημείου 2δ (Απόφαση 93/413/ΕΟΚ της Επιτροπής) του παραρτήματος XX της συμφωνίας αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«**398 D 0483**: Απόφαση 98/483/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Ιουλίου 1998, σχετικά με την καθιέρωση των οικολογικών κριτηρίων για την απονομή του κοινοτικού οικολογικού σήματος σε πλυντήρια πιάτων (ΕΕ L 216 της 4.8.1998, σ. 12).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα της απόφασης 98/483/ΕΚ στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία προσαρτώνται στις αντίστοιχες γλωσσικές αποδόσεις της παρούσας απόφασης, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 27 Φεβρουαρίου 1999, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς την Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 26 Φεβρουαρίου 1999.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

F. BARBASO

⁽¹⁾ ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 57. Διορθωτικό στην ΕΕ L 226 της 27.8.1999, σ. 44.

⁽²⁾ ΕΕ L 216 της 4.8.1998, σ. 12.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 22/1999

της 26ης Φεβρουαρίου 1999

για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε συγκεκριμένους τομείς εκτός των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής καλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας:

ότι το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 54/98 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 3ης Ιουνίου 1998 ⁽¹⁾.

ότι η συνεργασία μεταξύ των συμβαλλομένων μερών της συμφωνίας είναι σκόπιμο να επεκταθεί, ώστε να συμπεριλάβει το κοινοτικό πρόγραμμα δράσης «Ευρωπαϊκή εθελοντική θητεία για τους νέους» (απόφαση αριθ. 1686/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου) ⁽²⁾.

ότι θα πρέπει να τροποποιηθεί το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας, ώστε να καταστεί δυνατή η εν λόγω επέκταση της συνεργασίας από 1ης Αυγούστου 1998,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 4 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Μετά την παράγραφο 2.α, παρεμβάλλεται η ακόλουθη νέα παράγραφος:

«2β. Τα κράτη ΕΖΕΣ συμμετέχουν, από την 1η Αυγούστου 1998, στο ακόλουθο κοινοτικό πρόγραμμα:

398 D 1686: Απόφαση αριθ. 1686/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, περί θέσπισης του κοινοτικού προγράμματος δράσης “Ευρωπαϊκή εθελοντική θητεία για τους νέους” (ΕΕ L 214 της 31.7.1998, σ. 1).»

2. Η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Τα κράτη ΕΖΕΣ συμβάλλουν χρηματικά σύμφωνα με το άρθρο 82 παράγραφος 1 στοιχείο α) στα προγράμματα και στις δράσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 2, 2.α και 2.β.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 27 Φεβρουαρίου 1999, με την προϋπόθεση ότι έχουν διαβιβασθεί στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Εφαρμόζεται από την 1η Αυγούστου 1998.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 26 Φεβρουαρίου 1999.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

F. BARBASO

⁽¹⁾ ΕΕ L 30 της 4.2.1999, σ. 57.

⁽²⁾ ΕΕ L 214 της 31.7.1998, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 23/1999

της 26ης Φεβρουαρίου 1999

για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε συγκεκριμένους τομείς εκτός των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής καλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας:

ότι το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 54/98 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 3ης Ιουνίου 1998 ⁽¹⁾,

ότι η συνεργασία μεταξύ των συμβαλλομένων μερών της συμφωνίας είναι σκόπιμο να επεκταθεί, ώστε να συμπεριλάβει ένα πολυετές πρόγραμμα προώθησης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στην Κοινότητα (Altener II) (Απόφαση 98/352/ΕΚ του Συμβουλίου) ⁽²⁾,

ότι πρέπει να τροποποιηθεί το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας, ώστε να καταστεί δυνατή η εν λόγω επέκταση της συνεργασίας από 1ης Ιανουαρίου 1998,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 14 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Μετά την παράγραφο 2, προστίθεται η ακόλουθη νέα παράγραφος:

«2α. Από την 1η Ιανουαρίου 1998, τα κράτη ΕΖΕΣ συμμετέχουν στο κοινοτικό πρόγραμμα που αναφέρεται στην παράγραφο 5 στοιχείο γ), καθώς και στις σχετικές δράσεις.»

2. Στην παράγραφο 5 προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«γ) — **398 D 0352**: Απόφαση 98/352/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 1998, σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα προώθησης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στην Κοινότητα (Altener II) (ΕΕ L 159 της 3.6.1998, σ. 53).»

3. Οι λέξεις «παράγραφος 5 στοιχεία α) και β)» στην παράγραφο 3 και στην παράγραφο 4 αντικαθίστανται από τις λέξεις «παράγραφος 5 στοιχεία α), β) και γ)».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 27 Φεβρουαρίου 1999, με την προϋπόθεση ότι έχουν διαβιβασθεί στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1998.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 26 Φεβρουαρίου 1999.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

F. BARBASO

⁽¹⁾ ΕΕ L 30 της 4.2.1999, σ. 57.

⁽²⁾ ΕΕ L 159 της 3.6.1998, σ. 53.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 24/1999

της 26ης Φεβρουαρίου 1999

για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής καλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας:

ότι το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 54/98 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 3ης Ιουνίου ⁽¹⁾,

είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλομένων μερών της συμφωνίας ώστε να συμπεριλάβει τα συναφή με τον ΕΟΧ μέρη του προγράμματος δράσης σχετικά με την ανταλλαγή εθνικών υπαλλήλων μεταξύ των διοικήσεων των κρατών μελών, οι οποίοι είναι επιφορτισμένοι με την εφαρμογή της κοινοτικής νομοθεσίας που απαιτείται για την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς [απόφαση 92/481/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 889/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (πρόγραμμα Karolus) ⁽³⁾].

ότι επομένως, το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να μπορέσει να αρχίσει η συνεργασία αυτή την 1η Ιανουαρίου 1999,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 18

Ανταλλαγή εθνικών υπαλλήλων μεταξύ διοικήσεων

1. Από την 1η Ιανουαρίου 1999, τα κράτη ΕΖΕΣ συμμετέχουν στα συναφή με τον ΕΟΧ μέρη του κοινοτικού προγράμματος δράσης και του προγράμματος που αναφέρονται στην παράγραφο 4.
2. Τα κράτη ΕΖΕΣ καταβάλλουν χρηματοδοτική συνεισφορά στο πρόγραμμα δράσης και στο πρόγραμμα που αναφέρονται στην παράγραφο 4, σύμφωνα με το άρθρο 82 παράγραφος 1 στοιχείο α) της συμφωνίας.
3. Τα κράτη της ΕΖΕΣ, από την έναρξη ήδη της συνεργασίας στο πλαίσιο του προγράμματος δράσης και του προγράμματος που αναφέρονται στην παράγραφο 4, συμμετέχουν πλήρως στις εργασίες της κοινοτικής επιτροπής που επικουρεί την Επιτροπή των ΕΚ στη διαχείριση ή την ανάπτυξη του εν λόγω προγράμματος δράσης και προγράμματος, εφόσον η εν λόγω επιτροπή καλείται να εξετάζει θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας.
4. Οι ακόλουθες κοινοτικές πράξεις, καθώς και οι πράξεις που απορρέουν από αυτές, αποτελούν αντικείμενο του παρόντος άρθρου:
 - **392 D 0481**: Απόφαση 92/481/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1992, για τη θέσπιση ενός προγράμματος δράσης σχετικά με την ανταλλαγή εθνικών υπαλλήλων μεταξύ των διοικήσεων των κρατών μελών, οι οποίοι είναι επιφορτισμένοι με την εφαρμογή της κοινοτικής νομοθεσίας που απαιτείται για την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς (ΕΕ L 286 της 1.10.1992, σ. 65), όπως τροποποιήθηκε από:
 - **398 D 0889**: Απόφαση αριθ. 889/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Απριλίου 1998 (ΕΕ L 126 της 28.4.1998, σ. 6).»

⁽¹⁾ ΕΕ L 30 της 4.2.1999, σ. 57.

⁽²⁾ ΕΕ L 286 της 1.10.1992, σ. 65.

⁽³⁾ ΕΕ L 126 της 28.4.1998, σ. 6.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 27 Φεβρουαρίου 1999, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς την Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1999.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 26 Φεβρουαρίου 1999.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

F. BARBASO

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 25/1999

της 26ης Φεβρουαρίου 1999

για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με την κατάργηση των τεχνικών εμποδίων στο εμπόριο οίνου

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής καλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας:

ότι το πρωτόκολλο 47 της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 99/98 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Σεπτεμβρίου 1998 ⁽¹⁾.

ότι πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 847/98 της Επιτροπής, της 22ας Απριλίου 1998, ο οποίος τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3201/90 περί λεπτομερειών εφαρμογής σχετικά με την περιγραφή και παρουσίαση κρασιών και μούστων σταφυλιών ⁽²⁾.

ότι πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 881/98 της Επιτροπής, της 24ης Απριλίου 1998, περί λεπτομερειών εφαρμογής σχετικών με την προστασία των συμπληρωματικών παραδοσιακών ενδείξεων που χρησιμοποιούνται για ορισμένα κρασιά ποιότητας που παράγονται σε καθορισμένες περιοχές (ποιότητα κρασιών vqprd) ⁽³⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το ακόλουθο εδάφιο προστίθεται στο σημείο 26 [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3201/90 της Επιτροπής] του προσαρτήματος 1 του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας:

«— **398 R 0847:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 847/98 της Επιτροπής, της 22ας Απριλίου 1998 (ΕΕ L 120 της 23.4.1998, σ. 14).»

Άρθρο 2

Το ακόλουθο σημείο προστίθεται μετά το σημείο 42δ [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1128/96 της Επιτροπής] του προσαρτήματος 1 του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας:

«42ε. **398 R 0881:** Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 881/98 της Επιτροπής, της 24ης Απριλίου 1998, περί λεπτομερειών εφαρμογής σχετικών με την προστασία των συμπληρωματικών παραδοσιακών ενδείξεων που χρησιμοποιούνται για ορισμένα κρασιά ποιότητας που παράγονται σε καθορισμένες περιοχές (ποιότητα κρασιών vqprd) (ΕΕ L 124 της 25.4.1998, σ. 22).»

Άρθρο 3

Τα κείμενα των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 847/98 και (ΕΚ) αριθ. 881/98 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία περιλαμβάνονται στο παράρτημα των αντίστοιχων γλωσσικών εκδόσεων της παρούσας απόφασης, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 27 Φεβρουαρίου 1999, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς την Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 189 της 22.7.1999, σ. 73.

⁽²⁾ ΕΕ L 120 της 23.4.1998, σ. 14.

⁽³⁾ ΕΕ L 124 της 25.4.1998, σ. 22.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 26 Φεβρουαρίου 1999.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

F. BARBASO

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 26/1999

της 26ης Φεβρουαρίου 1999

για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ όσον αφορά την κατάργηση των τεχνικών εμποδίων στο εμπόριο οίνου

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής καλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας:

ότι το πρωτόκολλο 47 της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 99/98 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 25ης Σεπτεμβρίου 1998 ⁽¹⁾.

ότι πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2624/95 της Επιτροπής, της 10ης Νοεμβρίου 1995, περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3220/90 σχετικά με τον ορισμό των προϋποθέσεων χρήσης ορισμένων οινολογικών πρακτικών που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου ⁽²⁾,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο σημείο 27 [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3220/90 της Επιτροπής] του προσαρτήματος 1 του πρωτοκόλλου 47 της συμφωνίας προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«— **395 R 2624:** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2624/95 της Επιτροπής, της 10ης Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 269 της 11.11.1995, σ. 1).»

Άρθρο 2

Τα κείμενα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2624/95 στην ισλανδική και νορβηγική γλώσσα, τα οποία περιλαμβάνονται στο παράρτημα των αντίστοιχων γλωσσικών εκδόσεων της παρούσας απόφασης, είναι αυθεντικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 27 Φεβρουαρίου 1999, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς την Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 26 Φεβρουαρίου 1999.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

F. BARBASO

⁽¹⁾ ΕΕ L 189 της 22.7.1999, σ. 73.

⁽²⁾ ΕΕ L 269 της 11.11.1995, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 27/1999

της 26ης Φεβρουαρίου 1999

για τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε με το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής καλούμενη «η συμφωνία», και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας:

ότι το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 54/98 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 3ης Ιουνίου 1998 ⁽¹⁾,

ότι είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας για να συμπεριλάβει το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) [απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾].

ότι το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας θα πρέπει, ως εκ τούτου, να τροποποιηθεί ώστε να είναι δυνατή η εν λόγω επέκταση της συνεργασίας από την έναρξη ισχύος του πέμπτου προγράμματος-πλαισίου,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 1 παράγραφος 5 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **399 D 0182:** Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 30 Ιουνίου 1999, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί προς την Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Εφαρμόζεται από την έναρξη ισχύος του πέμπτου προγράμματος-πλαισίου.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 26 Φεβρουαρίου 1999.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

F. BARBASO

⁽¹⁾ ΕΕ L 30 της 4.2.1999, σ. 57.

⁽²⁾ ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1.